

# TRGOVSKI LIST

ČASOPIS ZA TRGOVINO, INDUSTRIJO IN ...

Uredništvo in upravnništvo je v Ljubljani, Gradišče št. 17/l. — Dopisi se ne vračajo. — Št. pri č...

Naročnina za ozemlje SHS: letno D 90 —, za pol leta D 45 —, za četrto leta D 22'50, mesečno ...

Licijjska knjižnica,  
Ljubljana

...gani 11.953. — Št. telefona 552

— 120 —. — Plača in toži se v Ljubljani

LETO V.

LJUBLJANA, dne 28. oktobra 1922.

ŠTEV. 126

List stane od 1. novembra 1922:

1. za kraljevino SHS:

celoletno	Din. 120.—
polletno	Din. 60.—
četrletno	Din. 30.—
mesečno	Din. 10.—
posamezna štev.	Din. 1.—

2. za inozemstvo:

celoletno	Din. 150.—
-----------	------------

## Poročilo dr. Beneša v narodni skupščini.

Minister zunanjih del dr. Beneš, je v seji čehoslovaške poslanske zbornice dne 24. t. m., podal poročilo o nekajih važnih vprašanih zunanje politike, a osobito se je obširneje bavil s sodelovanjem čehoslovaške vlade pri reševanju avstrijskega problema na posvetovanjih v Ženevi. Med drugim je izjavil:

Pred vsem je potrebno, da se odstranijo eventualna nesoglasja v enem najglavnejših evropskih vprašanj. Mislim na reševanje avstrijskega problema na posvetovanjih Zveze narodov v Ženevi, in s tem v zvezi na pregovore med Italijo in Čehoslovaško v Benetkah. Dr. Beneš je najprej omenil potovanje kanclerja Seipela v Prago, Berlin in Verono in podal vsebino tedanjih pregovorov. Izjavil je: Obljubo, katero sem dal avstrijski vladi, je Čehoslovaška delegacija v Ženevi popolnoma izpolnila. V Ženevi se je sestavil načrt, ki tvori vsebino znanih treh ženevskih protokolov. Po svoji politični važnosti, spadajo ti trije protokoli brezdvomno med najvažnejše politične akte zadnjih časov. — Na to je minister glede političnega protokola izjavil, da je čehoslovaška vlada zastavila vso svojo moč za garancijski dogovor. Tekom vseh pogajanj je čehoslovaška vlada hotela nuditi dokaz, da ne goji nikakih ofenzivnih načrtov in da ne misli voditi v centralni Evropi politike rivalitete, niti proti tej, niti proti drugi državi. Čehoslovaška je naglašala, da priznava opravičene interese in potrebe Avstrije, da v polni meri priznava interese Italije, kot države naslednice in neposrednega sosedu Avstrije in da se je v vsem potvrdila moralnemu vodstvu Zveze Narodov, toda, da izrecno zahteva, da se tudi vsi njeni interesi in eksistenčni predpogoji popolnoma respektirajo. Lahko rečemo, je naglašal minister, da je ženevska politika dosegla popolni triumf. Prišlo je do podpisov političnega protokola, vsebina katerega je znana in s kojim se je zabranilo, da bi mogla katerasibodi vlast smatrati Avstrijo kot objekt katerihsibodi transakcij.

Govorec o ekonomsko-finančnem protokolu je izjavil dr. Beneš, da je vsa pozornost koncentrirana na vprašanje, ali je Avstrija v svoji sedanjih obliki za življenje zmožna ali ne. — Komaj kadar se bo dobilo vpogled v vsa ženevska posvetovanja z vsemi detajli in ko bo mogoče se seznaniti z vsemi sklepi in protokoli, tedaj bo šele mogoče si vstvariti točno in opredeljeno sliko, ali in v koliko so mirovni pogoji odgovorni za sedanj

položaj Avstrije. To bo zelo važno, ker se bo s tem gotovo enkrat za vselej odstranilo bajke, ki se tozadevno razširjajo namenoma. Pri vseh pogovorih smo naglašali, da so zbog valutarnih diferenc posameznih držav izključeni vsaki načrti o gospodarskem sodelovanju teh držav, ker mora vsak narod in vsaka država sanirati svoje gospodarstvo postopno z lastnim delom, in da bo po odstranitvi valutarnih diferenc 90% vseh gospodarskih težkoč samo po sebi odpadlo. Važen rezultat posvetovanj je ta, da se je ugotovilo, da ima Avstrija dovolj lastnih moči za življenje in da more z lastnimi močmi ohraniti svojo eksistenco. Naravno, da bo morala avstrijska republika iskati nove produktivne vire in da bo morala zato izkoristiti celo vrsto prirodnih bogastev, ki niso bila sedaj v zadostni meri izkoriščana. Res je tudi, da se bo moralo v mnoga in mnoga podjetja investirati nove kapitale, kakor je tudi res, da avstrijska republika more obstojati in hoče obstojati. Jaz sam sem prepričan, da bo živela.

Ženevski protokol II. in III. vsebuje tako principe finančne reforme, kakor tudi principe mednarodne kontrole. Pri vseh pogajanjih, ki so se vršila v Ženevi, so bila poleg političnega protokola, vprašanja ekonomske in finančne reforme najdelikatnejša. Tudi kritika ženevskih pogajanj se nanaša pred vsem na ti dve vprašanji. Jaz priznam popolnoma, da so to, s stališča notranje politike, za Avstrijo najtežja vprašanja in da je potrebno, da se v tem pogledu popolnoma ozira na notranje politične razmere.

Glede stališča, ki ga je zavzela čehoslovaška delegacija v Ženevi, je dr. Beneš izjavil: Naše postopanje v teh vprašanjih je odgovarjalo mojemu prepričanju. V vprašanju reform sem tekem vseh ženevskih posvetovanj opozarjal, da države, ki bodo dale posojila, nikakor ne smejo zahtevati od sedanje avstrijske vlade obvez, katerih ne bi mogla ta izpolniti iz razlogov notranje politike. Lahko konstatiram, da so vsi merodajni faktorji popolnoma soglašali s čehoslovaškim naziranjem. Tudi finančna komisija, ki je bila svoječasno odposlana v Avstrijo, in ki je vodila pregovore z vsemi strankami, je dobila od vsih strank soglasje za te načrte sanacije, katero je zamogla oživitvoriti komaj Zveza narodov. — Zato bi bilo želeli, da plan sanacije izvedejo vsi sloji Avstrije vzajemno in da se ta zadeva ne tolmači v duhu te ali one stranke.

Ne sme se namreč pozabiti, da bi bila odgovornost onih, ki bi hoteli rešitev te zadeve, ki se je razpravljala v Zvezi narodov in ki je bila v formi protokola predložena okoli 50 državam vsega sveta, preprečiti, v resnici ogromna. Ne morem si misliti, da bi bil kdo v stanu, bodisi vlada ali stranka, vzeti na sebe odgovornost, da pospeši ta načrt. Čehoslovaška delegacija ni v tej zadevi samo naglašala potrebe, da se omogoči način postopanja, ki bo sprejemljiv za avstrijsko vlado in za vse stranke, ampak je tudi podčrtala velike žrtve, ki se bodo zahtevale s strani socialnodemokratske stranke Avstrije. Jaz naglašam to v našem par-

lamentu zato, ker sem primoran, da opravičim naše postopanje tudi pred našo socialno demokratsko stranko. Tudi v zadevi mednarodne kontrole je bilo naše stališče iznad vsakih egoističnih zahtev. Že v začetku sem povdarjal, da ne smejo vršiti mednarodno kontrolo neposredno one države, katere garantirajo za posojilo, da čehoslovaška vlada nikakor ne želi poslati na Dunaj kontrolorje, da se noče dotakniti suverenitete avstrijske vlade, ker bi to ne bilo v korist prijateljskim odnošajem obeh držav. Da izpopolnim poročilo o našem delu, bi hotel še povedati, da se je Čehoslovaška delegacija, ki je v Zvezi narodov prva izjavila, da je pripravljena pomagati Avstriji, zavezala, da bo predstavila čehoslovaškemu parlamentu zakonski načrt, po katerem ni državi dovoljeno, da da Avstriji denar, ampak da, kakor Anglija, Francija in Italija samo garantira 20% posojila. Kakor hitro bodo v Avstriji v zadostni meri napredovale priprave, in čim bodo sprejeti dotični prvi zakoni, bom predložil visoki zbornici zakonski načrt in pričakujem, da bo tudi naš parlament sprejel ta načrt v znak priznanja dela Zveze Narodov in kot novi dokaz naše pacifistične in konsolidacijske politike v centralni Evropi.

Z veseljem smem poročati, da so bili goriomenjeni principi naše politike, osobito glede centralne Evrope, predmet temeljitega razpravljanja na mojem sestanku z g. Schanzerjem in da smo tudi v tem oziru prišli do popolnega soglasja. To naglašam namenoma zbog tega, da odstranim vse legende o rivaliteti in nasprotujoči si politiki Italije in Čehoslovaške, ter držav, ki so z njo v zvezi. Prepričan sem, da bo iskreni razgovor z ministrom Schanzerjem, v teku katerega se je naglašalo, da bo sta pri izvršitvi ženevskih protokolov postopali obe državi skupno, znatno pripomogel k ožvrstitvi miru v centralni Evropi in pospešil vzpostavitev dobre harmonije med Italijo in nami, in našimi zavezniki Jugoslavijo in Romunsko. To sodelovanje sloni na temeljih, ki ne samo, da ne bodo povzročili nikake škode avstrijskim interesom, ampak bodo omogočili njeno končno obnovo. Zveza narodov je stala pri reševanju avstrijskega vprašanja pred eno najtežjih nalog. Ona jo je pa tudi uspešno rešila! —

## Memorandum beogradske trgovske zbornice.

Trgovska zbornica v Beogradu je na zadnji plenarni seji sklenila predložiti vladi memorandum, v katerem je obrazloženo stališče zbornice v vseh važnejših vprašanjih gospodarskega življenja. Memorandum je sestavljen po zaslišanju srbijanskih gospodarskih organizacij in se nam zdi toliko važen, da ga priobčujemo v glavnem po besedilu, ki smo ga čitali v »Trgovinskem Glasniku.«

1. Padanje draginje. Odredbe, ki jih je ukrenilo dozdej ministrstvo financ v svrhu dviganja dinarja, uplivajo ugodno na zmanjševanje draginje. Ali ker se vrši to popravljanje dinarja s pomočjo

ameriškega posojila, se bo kurz dinarja popravljal samo, dokler bo posojilo na razpolago. Ko bo posojilo izčrpano, bo nastopila še večja draginja. Da bomo zamogli ta preokret odvrniti je potrebno, da se povsod uvede varčevanje in intenzivno delo, ter da se odstranijo vse ovire izvoza. Treba je že enkrat ugotoviti stalno smernico v trgovinski politiki in prenesti vso pristojnost v tem oziru na ministrstvo trgovine in industrije. V zadnjem času je ministrstvo trgovine in industrije izpustilo iz svojih rok vodstvo trgovinske politike. Tako na primer je ministrstvo financ izvezno carino tekem petdesetih dni izpremenilo petkrat. Poleg tega ono predpisuje način borznega poslovanja, prepoveduje obratovanje ob sobotah itd. V zadnjem pravilniku za pobiranje draginje ministrstvo za socialno politiko predpisuje nepotrebne in neizvedljive odredbe; predpisuje v gotovih primerih pregled imovine, knjig in faktur (čl. 2) čeprav to nasprotuje čl. 11, 17 itd. Ustavnega zakona, proti z zapiranjem obrtvališč, čeprav ni za to pristojno. Vse te odredbe bodo imele za posledico da pri nas nihče ne bo ostal nekaznovan toda tisti narod, ki bo vsled kazni izgubil svoj ponos bo izgubil tudi patrio tizem.

Vsi ti ukrepi niso bili potrebni, ker prehranjevalne razmere v državi od daleč niso tako obupne, kot jih slikajo gotovi krogi. Hrane je dovolj in bi bilo treba določiti le ugodne prevozne tarifne postavke, nakar bodo imeli vsi kraji enake cene življenjskih potrebščin. Kvarno je, da je dovoljen carine prosti uvoz masti premoga itd., ker imamo vsega tega dovolj doma. S carine prostim uvozom življenjskih potrebščin se zmanjšuje zaslužek kmetskega prebivalstva. Poljedelstvo moramo vzgajati k napredku ker tvori 80% naših dohodkov seveda te dohodke je treba primerno obdavčiti.

2. Delovni čas. Tudi v predvojni, versko homogeni Srbiji je bilo število praznikov, ko je delo počivalo, veliko. V Jugoslaviji pa se je to število še povečalo, ker ima vsako veroizpovedanje svoje posebne praznike, vsled česar je delovni čas pri nas omejen na polovico. Nočemo v nobenem oziru kritikovati glavnih praznikov raznih veroizpovedi našega naroda, ali potrebno je, da se sporazumno zmanjša v čim večji meri število praznikov, ker to zahteva naš slabi finančni položaj po vojski.

3. Sušenje sliv se letos ugodno razvija. Kakovost je prav dobra, in tudi količina je zadovoljiva. Pri vsem tem pa je cena, za katero naš producent prodaja slive, neprimerno nizka napram ceni po kateri se ista sliva prodaja na raznih tujih trgih. Izgleda, da obstoji večja skupina inozemskih prekupčevalcev sliv, ki sporazumno odrejujejo in držijo tako nizke cene. To delajo v prvi vrsti peštanski in dunajski kupci ki se skrivajo pod imeni naših državljanov. Potrebno je, da si ministrstvo trgovine in industrije preskrbi podatke o cenah sliv na tujih trgih in da jih dvakrat na teden brzojavnim putem pošlje v glavne produkcijske kraje sliv.

4. Prehrana. Dovolitev carine prostega uvoza in onemogočenje izvoza naše hrane bo imelo za posledico, da bo v državi več hrane, kot je potrebujemo, a to bo uplivalo padec dinarja. Pozneje, ako bo tudi izvoz zopet dovoljen, bo vse eno, ker bodo naši prejšnji kupci v inozemstvu do takrat založeni.









Ali ste že okusili

# „LUKUL“ ???

naš prvi, edini domači juhini izvleček (zabela), kateri

**prekosi**

vsled izdatnosti okusa in cene vse druge izdelke.

Izdeluje „LUKUL“, d. z o. z., Ljubljana.  
Zahtevajte v vseh trgovinah! Ne pošiljajte našega denarja v tujino!

## TOVARNARJI, VELETRGOVCI POZOR!

Samoprodajo na debelo, zastopstvo ali komisijsko zalogo, kakega dobro upeljanega in solidnega blaga, sprejme v Mariboru špecerijska in kolonijalna veletrgovina. — Pisarna in skladišča na najbolj prometni ulici, stalen obisk trgovcev v mestu in na deželi po lastnem potniku. Kavcija na željo na razpolago. — Pismene ponudbe na »Trgovski list«, Ljubljana, pod »SOLIDNOST«.

## Maraskino Morpurgo

Čašica tega delikatnega likerja je nepopisen užitek!

Priporočamo: Cognac Dalmatia Medicinal in druge izbrane likerje, žganja, ekstrakte in sirupe.

Prva odličana dalmatinska parna destilacija V. Morpurgo, Split.  
Zastopnik: Adolf Kordin, Ljubljana, Beethovnova 9.

## Underwood

najboljši ameriški pisalni stroj sedanjosti

## Opalograph

razmnoževalni aparat razmnožuje strojno in ročno pisavo potom neizrabljive steklene plošče

Glavno zastopstvo za Jugoslavijo

**The Rex Co. Ljubljana, Gradišče 10.**  
Moderno urejena popravilnica vseh pisalnih strojev.



## Tovarna klobukov „ŠEŠIR“

d. d. Škofja Loka



izdeluje najfinejše klobuke vseh vrst iz zajčje dlake



Špecialiteta: velur klobuki.

Kupuje tudi vsako množino zajčjih kož.

## Erjavec & Turk

PRI „ZLATI LOPATI“

trgovina z železnino in cementom

Ljubljana, Valvazorjev trg 7  
preje Hammerschmidt (Mühlisen)  
nasproti Križanske cerkve.

### Na veliko in malo

Priporočamo p. n. trgovcem in obrtnikom najcenejši nakup potrebščin za krojače, čevljarje, šivilje, sedlarje, razne sukance, vse spadajoče orodje, žlice (kavine in čajne), toaletne potrebščine, brivsko milo, palice in kravate, srajce, gumba. Najboljše šivalne stroje za rodbinsko rabo in obrt v vseh opremah: „GRITZNER“, igle, olje, posamezne dele za vse sisteme šivalnih strojev in koles.

**Josip Petelinc,**  
Ljubljana

Sv. Petra nasip štev. 7.

## NAZNANILO.

# Kranjska deželna banka

naznanja, da je vsled sklepa pokrajinske uprave prešla z vsem aktivnim in pasivnim premoženjem v last regulativnih hranilnic ter se bode vodila pod naslovom:

## Hipotekarna banka Jugoslovanskih hranilnic v Ljubljani K 10,000.000

Izvrševali se bodo vsi običajni bančni posli na najsolidnejši podlagi. Zveza najmočnejših hranilnic je najboljšo jamstvo za obstoj in napredek banke.